

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-20 ta' Marzu 2014

li thassar listi ta' stabbilimenti fpajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' certi prodotti ta' origini tal-animali adottati abbaži tad-Deciżjoni tal-Kunsill 95/408/KE

(notifikata bid-dokument C(2014) 1742)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2014/160/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Nru 854/2004 jew id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE⁽⁶⁾. Id-Deciżjoni kienet tapplika sad-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 852/2004, ir-Regolament (KE) Nru 853/2004, u r-Regolament (KE) Nru 854/2004, jiġifieri sal-1 ta' Jannar 2006.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jippreskrivi regoli spċċifici ghall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċċiali fuq prodotti li jorġiniw mill-animali mahsuba ghall-konsum uman⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 16 tiegħu,

(2) Il-listi ta' stabbilimenti fpajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' certi prodotti ta' origini tal-animali adottati abbaži tad-Deciżjoni tal-Kunsill 95/408/KE għadhom jghoddu.

(3) L-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 854/2004 jistabilixxi l-proċedura kif titfassal u tigi aġġornata l-lista ta' stabbilimenti li minnhom jiġu awtorizzati l-importazzjonijiet ta' certi prodotti ta' origini mill-animali. Skont id-dispożizzjonijiet ta' dak l-Artikolu, b'mod partikolari l-paragrafu 5, li jghid li l-Kummissjoni għandha tirranġa l-verżjonijiet aġġornati tal-listi kollha mhejjja jew aġġornati li jridu jkunu disponibbli ghall-pubbliku, il-listi ta' stabbilimenti li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni ta' certi prodotti li jorġinaw mill-animali ghall-konsum tal-bniedem jiġu ppubblikati fuq il-websajt tal-Kummissjoni Ewropea⁽⁷⁾.

(4) Għaċ-ċarezza tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni, u minħabba t-tfassil ta' listi ta' stabbilimenti fpajjiżi terzi li minnhom jiġu awtorizzati l-importazzjonijiet ta' certi prodotti li jorġinaw mill-animali, il-listi li ġew adottati qabel abbaži tad-Deciżjoni 95/408/KE skadew u għalhekk jeħtieg jithassru formalment għal raġunijiet ta' certezza legali.

(5) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina tal-Ikel u s-Sahha tal-Animali,

(6) Id-Direttiva 2002/99/KE tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitari ghall-animali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li jorġinaw mill-animali u li huma ghall-konsum uman (GU L 18, 23.1.2003, p. 11).

(7) https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces/output/non_eu_listsPerCountry_mt.htm

Billi:

(1) Id-Direttiva 2004/41/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾ emendat id-Deciżjoni tal-Kunsill 95/408/KE⁽³⁾ u prevedet listi provviżorji ta' pajjiżi terzi u stabbilimenti fpajjiżi terzi imfassla skont id-Deciżjoni 95/408/KE għandha tibqa' tapplika mutatis mutandis, sa ma jiġu adottati d-dispożizzjonijiet meħtieġa abbaži tar-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁴⁾, ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁵⁾, ir-Regolament (KE)

⁽¹⁾ GU L 139, 30.4.2004, p. 206.

⁽²⁾ Id-Direttiva 2004/41/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 li tirrevoka certi direttivi rigward iġjene tal-ikel u kundizzjonijiet ta' saħha ghall-produzzjoni u sabiex ikun mqieghda fis-suq certi prodotti li jorġinaw mill-animali intiżi ghall-konsum mill-bniedem u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE u 92/118/KEE u Deciżjoni tal-Kunsill Nru 95/408/KE (GU L 157, 30.4.2004, p. 33).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 95/408/KE tat-22 ta' Ġunju 1995 fuq il-kundizzjonijiet biex isiru, ghall-perjodu provviżorju, listi provviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri huma awtorizzati jimportaw certi prodotti ta' origini mill-animali, prodotti tas-sajd jew molluski bivalvi ħajjin (GU L 243, 11.10.1995, p. 17).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-ogġetti tal-ikel (GU L 139, 30.4.2004, p. 1).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixi certi regoli spċċifici ta' iġjene ghall-ikel li jorġina mill-animali (GU L 139, 30.4.2004, p. 55).

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

B'dan qed jithassru d-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni mniżżlin fl-Anness.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Marzu 2014.

Għall-Kummissjoni

Tonio BORG

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 81/91/KEE (¹)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 81/92/KEE (²)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 81/713/KEE (³)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 82/913/KEE (⁴)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 83/384/KEE (⁵)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 83/402/KEE (⁶)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 83/423/KEE (⁷)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 84/24/KEE (⁸)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 85/539/KEE (⁹)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 86/65/KEE (¹⁰)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 86/414/KEE (¹¹)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 86/473/KEE (¹²)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 87/119/KEE (¹³)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 87/124/KEE (¹⁴)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 87/257/KEE (¹⁵)

(¹) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 81/91/KEE tat-30 ta' Jannar 1981 dwar il-lista ta' stabbilimenti fir-Repubblika tal-Argentīna approvata ghall-ghanijiet tal-importazzjoni ta' čāng u vitella friska, laham tan-nagħaq u laham ta' solipedi domestiċi fil-Komunità (GU L 58, 5.3.1981, p. 39).

(²) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 81/92/KEE tat-30 ta' Jannar 1981 dwar il-lista ta' stabbilimenti fir-Repubblika tal-Urugwaj approvata ghall-ghanijiet ta' importazzjoni ta' čāng u vitella friska, laham tan-nagħaq u laham ta' solipedi domestiċi fil-Komunità (GU L 58, 5.3.1981, p. 43).

(³) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 81/713/KEE tat-28 ta' Lulju 1981 dwar il-lista tal-istabbilimenti fir-Repubblika Federattiva tal-Brazil approvati ghall-ghan ta' importazzjoni ta' čāng friska u vitella u laham ta' solipedi domestiċi fil-Komunità (GU L 257, 10.9.1981, p. 28).

(⁴) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 82/913/KEE tas-16 ta' Diċembru 1982 dwar il-lista ta' stabbilimenti fir-Repubblika tal-Afrika t'Isfel u tan-Namibja approvati ghall-iskop tal-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 381, 31.12.1982, p. 28).

(⁵) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 83/384/KEE tad-29 ta' Lulju 1983 dwar il-lista ta' stabbilimenti fl-Australja approvata ghall-iskop tal-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 222, 13.8.1983, p. 36).

(⁶) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 83/402/KEE tad-29 ta' Lulju 1983 fuq il-lista ta' stabbilimenti fin-New Zealand approvati ghall-finijiet tal-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 233, 24.8.1983, p. 24).

(⁷) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 83/423/KEE tad-29 ta' Lulju 1983 fuq il-lista ta' stabbilimenti fir-Repubblika tal-Paragwaj approvati ghall-finijiet tal-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 238, 27.8.1983, p. 39).

(⁸) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 84/24/KEE tat-23 ta' Diċembru 1983 dwar il-lista ta' stabbilimenti fl-Islanda approvata ghall-ghanijiet tal-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 20, 25.1.1984, p. 21).

(⁹) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 85/539/KEE tad-29 ta' Novembru 1985 fuq il-lista ta' stabbilimenti approvati fi Greenland bil-ghan li jimpurtaw laham frisk fil-Komunità (GU L 334, 12.12.1985, p. 25).

(¹⁰) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 86/65/KEE tat-13 ta' Frar 1986 dwar il-lista ta' stabbilimenti fil-Marokk approvati ghall-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 72, 15.3.1986, p. 40).

(¹¹) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 86/414/KEE tal-31 ta' Lulju 1986 dwar il-lista ta' stabbilimenti fl-Argentīna approvati biex jesportaw prodotti ta' laham lejn il-Komunità (GU L 237, 23.8.1986, p. 36).

(¹²) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 86/473/KEE tal-10 ta' Settembru 1986 dwar il-lista ta' stabbilimenti fl-Urugwaj awtorizzati biex jesportaw laham frisk fil-Komunità (GU L 279, 30.9.1986, p. 53).

(¹³) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 87/119/KEE tat-13 ta' Jannar 1987 dwar il-lista tal-istabbilimenti fil-Brazil approvati ghall-ghan ta' importazzjoni ta' prodotti tal-laham fil-Komunità (GU L 49, 18.2.1987, p. 37).

(¹⁴) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 87/124/KEE tad-19 ta' Jannar 1987 dwar il-lista tal-istabbilimenti fī-Ċili approvati ghall-ghan ta' importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 51, 20.2.1987, p. 41).

(¹⁵) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 87/257/KEE tat-28 ta' April 1987 dwar il-lista ta' stabbilimenti fl-Istati Uniti tal-Amerika approvati ghall-iskop ta' importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 121, 9.5.1987, p. 46).

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 87/258/KEE (¹)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 87/424/KEE (²)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(89) 1686 (³)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/165/KEE (⁴)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/432/KEE (⁵)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 93/26/KEE (⁶)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/40/KE (⁷)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/465/KE (⁸)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 95/45/KE (⁹)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 95/427/KE (¹⁰)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(95) 2899 (¹¹)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/4/KE (¹²)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/252/KE (¹³)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/365/KE (¹⁴)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/467/KE (¹⁵)

(¹) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 87/258/KEE tat-28 ta' April 1987 dwar il-lista ta' stabbilimenti fil-Kanada awtorizzati biex jimportaw laham frisk fil-Komunità (GU L 121, 9.5.1987, p. 50).

(²) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 87/424/KEE tal-14 ta' Lulju 1987 dwar il-lista tal-istabbilimenti fl-Istati Uniti tal-Messiku approvati ghall-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 228, 15.8.1987, p. 43).

(³) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(89) 1686 tat-2 ta' Ottubru 1989 dwar il-lista ta' stabbilimenti fis-Sważiland awtorizzati biex jimportaw laham frisk fil-Komunità (GU C 252, 5.10.1989, p. 4).

(⁴) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/165/KEE tat-28 ta' Marzu 1990 dwarf il-lista ta' stabbilimenti fil-Madagascar approvati ghall-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 91, 6.4.1990, p. 34).

(⁵) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/432/KEE tat-30 ta' Lulju 1990 dwarf il-lista ta' stabbilimenti approvati fin-Namibja ghall-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 223, 18.8.1990, p. 19).

(⁶) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 93/26/KEE tal-11 ta' Diċembru 1992 fuq il-lista ta' stabbilimenti approvati fir-Repubblika tal-Kroazja bil-ghan li jimpurtaw laham frisk lejn fil-Komunità (GU L 16, 25.1.1993, p. 24).

(⁷) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/40/KEE tal-25 ta' Jannar 1994 dwarf il-lista ta' stabbilimenti fiż-Żimbabwe approvati ghall-iskop ta' importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 22, 27.1.1994, p. 50).

(⁸) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/465/KEE tat-12 ta' Lulju 1994 dwarf il-lista tal-istabbilimenti fil-Botswana approvati bil-ghan li jiġu importati prodotti tal-laham fil-Komunità (GU L 190, 26.7.1994, p. 25).

(⁹) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 95/45/KEE tal-20 ta' Frar 1995 dwarf il-lista ta' stabbilimenti approvati f'dik li qabel kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maćedonja, bil-ghan tal-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 51, 8.3.1995, p. 13).

(¹⁰) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 95/427/KEE tas-16 ta' Ottubru 1995 dwarf il-lista ta' stabbilimenti fir-Repubblika tan-Namibja apprvata ghall-ghan tal-importazzjoni tal-prodotti tal-laham fil-Komunità (GU L 254, 24.10.1995, p. 28).

(¹¹) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(95) 2899 tat-30 ta' Novembru 1995 dwarf il-lista ta' stabbilimenti fil-Botswana approvati ghall-ghanijiet tal-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU C 338, 16.12.1995, p. 3).

(¹²) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/4/KE tat-12 ta' Diċembru 1996 li thejji listi provviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiżi terzi minn fejn l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' laham frisk tat-tjur (GU L 2, 4.1.1997, p. 6).

(¹³) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/252/KEE tal-25 ta' Marzu 1997 li tfassal listi provviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' halib u prodotti tal-halib ghall-konsum uman (GU L 101, 18.4.1997, p. 46).

(¹⁴) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/365/KEE tas-26 ta' Marzu 1997 li tfassal listi provviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw importazzjoni ta' prodotti ppreati mil-laham ta' animalli bovini, swini, ekwid, naghāġ u mogħoż (GU L 154, 12.6.1997, p. 41).

(¹⁵) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/467/KEE tas-7 ta' Lulju 1997 li thejji lista provviżorja ta' stabilimenti ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni tal-laham tal-fenek u tal-laham tal-kaċċa miżuma fl-irzieżet (GU L 199, 26.7.1997, p. 57).

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/468/KE (¹)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/569/KE (²)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 98/8/KE (³)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 98/10/KE (⁴)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/120/KE (⁵)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/710/KE (⁶)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2001/556/KE (⁷)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2002/987/KE (⁸)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/689/KE (⁹)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/229/KE (¹⁰)

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/628/KE (¹¹)

-
- (¹) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/468/KE tas-7 ta' Lulju 1997 li thejjि listi provviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' laham ta' kaċċa ferali (GU L 199, 26.7.1997, p. 62).
- (²) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 97/569/KE tas-16 ta' Lulju 1997 li tfassal listi provviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw importazzjoni ta' prodotti tal-laham (GU L 234, 26.8.1997, p. 16).
- (³) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 98/8/KE tas-16 ta' Dicembru 1997 dwar il-lista ta' stabbilimenti fir-Repubblika Federali tal-Jugoslavia approvati bil-ghan tal-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 2, 6.1.1998, p. 12).
- (⁴) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 98/10/KE tas-16 ta' Dicembru 1997 li thejjि listi provviżorji ghall-istabbilimenti ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri huma awtorizzati li jimportaw prodotti preparati mil-laham ta' animali bovin tal-majjal, taż-żiemel u tan-nagħaq u tal-mogħoż (GU L 3, 7.1.1998, p. 14).
- (⁵) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/120/KE tas-27 ta' Jannar 1999 tfassil ta' listi provviżorji tal-istabbilimenti tal-pajjiżi terzi minn fejn l-Istati Membri huma awtorizzati jimportaw il-glud tal-animali (GU L 36, 10.2.1999, p. 21).
- (⁶) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/710/KE tal-15 ta' Ottubru 1999 li tistabbilixxi listi provviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiżi terzi minn fejn l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni ta' kapuljat u ikel li fis il-laham (GU L 281, 4.11.1999, p. 82).
- (⁷) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2001/556/KE tal-11 ta' Lulju 2001 li tispecifika listi provviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni ta' ġelatina maħsuba ghall-konsum mill-bniedem (GU L 200, 25.7.2001, p. 23).
- (⁸) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2002/987/KE tat-13 ta' Dicembru 2002 fuq il-lista ta' negozji stabiliti fil-Gżejjer Falkland li huma approvati ghall-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 344, 19.12.2002, p. 39).
- (⁹) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/689/KE tat-2 ta' Ottubru 2003 dwar il-lista ta' stabbilimenti fil-Litwanja awtorizzati biex jimportaw laham frisk fil-Komunità (GU L 251, 3.10.2003, p. 21).
- (¹⁰) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/229/KE tal-5 ta' Marzu 2004 dwar il-lista ta' stabbilimenti fil-Litwanja awtorizzati biex jimportaw laham frisk fil-Komunità (GU L 70, 9.3.2004, p. 39).
- (¹¹) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/628/KE tat-2 ta' Settembru 2004 fuq il-lista ta' stabbilimenti fi New Ċaledonja li minnha l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw l-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità (GU L 284, 3.9.2004, p. 4).